

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Feuerwerkkunst in ihrem ganzen Umfange

Lehrbuch d. Lustfeuerwerkerei f. Künstler vom Fach u. Dilettanten...

Scharfenberg, August

Ulm, 1848

Verzeichniß aller zu Feuerwerkerei kommenden Stoffe und Präparate

[urn:nbn:de:bsz:31-100860](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-100860)

Alphabetisches

der wichtigsten, in der Feuerwerkerei nach ihrem jetzigen Standpunkte
deren verschiedener Benennung in deutscher,

Deutsch.

Alaun.
Alkohol.
Ammoniak, flüchtiges
Ammoniak, phosphorsaures.
Arsenikschwefel.
Bärlappsaamen, Blitzpulver.
Baryt, bromsaurer.
Baryt, chloresaurer.
Baryt, kohlenaurer.
Baryt, salpetersaurer.
Baumwolle.
Benzoe.
Bergblau.
Bernstein.
Bleiglätte, verglastes Bleioxyd.
Blei, essigsaures, Bleizucker.
Blei, salpetersaures.
Bleiweiß.

Bohrmehl, Bohrspäne.
Bohrmehl von Gußeisen.
Bohrmehl von englischem Gußstahl.
Borarsäure, Sedativsalz.
Braunstein, Manganüberoxyd.
Calomel oder mildes salzsaures
Quecksilber.
Chlorquecksilber einfaches, —
Calomel.
Chlorquecksilber, doppeltes —
Sublimat. —
Eisenfeile.
Eiweiß.
Feilspäne, grobe, mittlere.
Feilspäne, feine und ganz feine.

Geigenharz, Kolophonium.
Gerberlohe, feingestohene.
Glas, gestohenes.
Goldglätte, verglastes Bleioxyd.
Goldsand, Goldglimmer.
Grünspan, krySTALLISIRTER.

Gummi, arabisches.
Gußeisen.
Gyps, todtgebrannter schwefelsauer
Kalk.
Kali, arseniksaures.
Kali, chloresaures.
Kali, salpetersaures.
Kali-Kupferoxyd, chloresaures.
Kalk, kohlenaurer.
Kalk, oralsaurer.
Kalk, schwefelsaurer.

Lateinisch.

Alumen.
Alcohol.
Ammonium, Alkali volatile.
Ammonium phosphoricum.
Arsenicum sulphuratum.
Semen lycopodii.
Baryta bromica.
Baryta chlorica.
Baryta carbonica.
Baryta nitrica.
Gossypium.
Asa dulcis.
Ceruleum montanum.
Succinum, Electrum.
Lithargyrum.
Plumbum oxydatum aceticum.
Plumbum oxydatum nitricum.
Cerussa alba s. Plumbum oxydatum
carbonicum.
Ramenta terebræ.
Pollen ferri crudi eforatum.
Pollen chalibis duri eforatum.
Acidum boricum.
Manganum hyperoxydatum.
Hydrargyrum chloratum. Mercurius
dulcis.
Hydrargyrum oxydulatum muria-
ticum.
Hydrargyrum hyperchloratum, oxy-
datum muriaticum.
Limatura ferri.
Albumen seu Albumina.
Limatura crassa, — mediocris. —
Limatura subtilis & Alcohol limaturæ.

Colophonium.
Cortex coriarius pulverisatus.
Vitrum pulverisatum.
Lithargyrum aureum.
Arena aurea fulva. Arena micæ lutea
Cuprum aceticum crystallisatum.

Gummi arabicum
Ferrum carbonatum crudum.
Calcaria sulphurica perusta.

Kali arsenicum.
Kali chloricum.
Kali nitricum.
Kali et cuprum oxydatum chloricum.
Calcaria carbonica alba.
Calcaria oxalica.
Calcaria sulphurica perusta.

Verzeichniß

zur Anwendung kommenden Stoffe und chemischen Präparate, nebst lateinischer, französischer und englischer Sprache.

Französisch.

Alun.
Alcool.
Ammoniac liquid, Alkali volatil.
Phosphate d'ammoniac.
Sulfure d'arsenic.
Lycopode.
Bromate de baryte.
Chlorate de baryte.
Carbonate de baryte.
Nitrate de baryte.
Coton.
Benzoe.
Bleu de montagne.
Karabé, Succin, Ambre jaune.
Litharge, Oxyde de plomb.
Acétate de plomb.
Nitrate de plomb.
Blanc de céruse, Carbonate de plomb.
Tournure.
Tournure de fonte.
Filière de Lyon.
Acide borique.
Peroxyde de mangan natif.
Calomel ou mercure doux.

Protochlorure de mercure.

Deutochlorure de mercure

Limaille de fer.
Albumine, Gläire.
Limaille grosse, mojenne.
— très fine & extremement fine
-presqu' impalpable.
Colophone.
Tan pulvérisé.
Verre pulvérisé.
Litharge d'or.
Sable jaune ou poudre d'or.
Vert-de-gris, Sous- et Deutacétate de cuivre.
Gomme arabique.
Fonte, Deutocarbure de fer.
Flätte Sulfate de chaux.

Deut' arseniate de potasse.
Chlorate de potasse.
Salpêtre, Nitrate de potasse.
Chlorate de cuivre et de potasse.
Carbonate de chaux.
Oxalate de chaux.
Sulfate de chaux, Plâtre.

Englisch.

Alum.
Alcohol.
Fluid ammoniac.
Phosphate of ammoniac.
Sulphuret of arsenic.
Earthmoss, Lycopodium.
Bromate of barytes.
Chlorate of barytes.
Carbonate of barytes.
Nitrate of barytes.
Cotton.
Benzoe.
Blue of montain.
Yellow Amber.
Oxyde of lead.
Acetate of lead.
Nitrate of lead.
White lead, ceruse.

Borings.
Borings of cast-iron.
Borings of english found-Steel.
Boracic acid.
Peroxyde of mangan.
Protochloride of mercure.

Protochloride of mercure.

Deutochloride of mercure.

Iron-filings.
Gläire, White of an egg.
Gross filings, middling fine filings.
fine filings and superfine file-dust.
Colophony.
Pulverise tan of oak.
Glass-dust.
Litharge of Gold.
Yellow Gold-sand, Yellow mica.
Verdigrise, Sub- and Deutacetate of copper.
Arabic-gum.
Cast-iron.
Pläster, Sulfate of lime.

Deut-arseniate of potash.
Chlorate of potash.
Saltpeter, Nitrate of potash.
Chlorate of copper and potash.
Carbonate of chalk.
Oxalate of chalk.
Sulfate of chalk, Pläster.

Deutsch.

Rampher, natürlicher und künstlicher.
 Rienruß.
 Knallsilber.

Kohle.
 Kreide, kohlensaure Kalkerde.
 Kupfer-Ammoniak chlorsaures.
 Kupfer-Ammoniak salpetersaures.
 Kupfer-Ammoniak schwefelsaures.
 Kupferblau, englisches, Bergblau.
 Kupferseife, feinste.
 Kupferoxyd, arseniksaures.
 Kupferoxyd, chlorsaures.
 Kupferoxyd, oxalsaures.
 Kupferoxyd, phosphorsaures.
 Kupferoxyd, salpetersaures basisches.
 Kupferoxyd, salzsaures basisches.
 Kupferoxyd, schwefelsaures basisches.
 Kupferoxyd, weinsteinsaures.
 Lycopodium.

Malachit, kohlensaures Kupferoxyd.

Mastikot, gelbes Bleioxyd.
 Mastix, auserlesener und ordinärer.

Mennige, rothes Bleioxyd,

Milchzucker, gestoßener.
 Nussivgold, Schwefelzinn.

Natron chlorsaures.
 Natron einfach und doppelt kohlensaures.

Natron oxalsaures.
 Natron salpetersaures.

Oxerment — Auripigment.

Porzellan, gestoßenes.

Quecksilber äzendes sublimirtes.

Quecksilber mildes salzsaures.

Rauschgelb, gelber Schwefelarsenik.

Realgar, Schwefelrubin.

Sägspäne.

Salmiak gereinigter.

Salpeter.

Salpeter kubischer od. Würfelsalpeter.
 Sand.

Sandarac oder Wachholderharz.

Shellack.

Schießbaumwolle.

Schießpulver.

Schüttgelb.

Schwefel.

Schwefelantimon.

Schwefelarsenik, Schwefelrubin.

Lateinisch.

Camphora nativa et artificialis.
 Fuligo pinea.
 Argentum fulminans.

Carbo.

Creta, seu calcaria carbonica alba.

Cuprum ammoniato-chloricum.

Cuprum nitrico ammoniatum.

Cuprum sulphurico ammoniatum.

Ceruleum montanum.

Alcohol limaturæ veneris.

Cuprum arsenicum oxydatum.

Cuprum oxydatum chloricum.

Cuprum oxalicum oxydatum.

Cuprum phosphoricum oxydatum.

Cuprum oxydatum subnitricum.

Cuprum oxydatum submuriaticum.

Cuprum oxydatum subsulphuricum.

Cuprum oxydatum tartaricum.

Lycopodium, semen lycopodii.

Cuprum oxydatum carbonicum nativum.

Plumbum oxydatum citrinum.

Mastiche in lacrimis et Mastiche in sortis.

Minium, plumbum hyperoxydulatum.

Sacharum lactis pulverisatum.

Aurum mosaicum, Stannum persulphuratum.

Natrum chloricum.

Natrum sub- et bicarbonicum.

Natrum oxalicum.

Natrum nitricum.

Auri pigmentum.

Murrhinum pulverisatum.

Hydrargyrum muriaticum corrosivum

Mercurius dulcis, Calomel.

Arsenicum sulphuratum citrinum.

Arsenicum sulphuratum rubrum.

Serrago.

Ammonium muriaticum.

Kali nitricum, Sal petrae.

Natrum nitricum.

Silicium oxydatum.

Resina seu gummi Sandarac.

Lacca in tabulis.

Gossypium explosivum.

Pulvis pyrius, - pulvis tormentarius

Creta lutea.

Sulphur.

Antimonium crudum.

Arsenicum sulphuratum rubrum.

Französisch.

Camphre.
 Noir de fumée.
 Argent fulminant. Amoniture d'argent.
 Charbon.
 Craie, carbonate de chaux.
 Chlorate de cuivre et d'ammoniac.
 Nitrate de cuivre et d'ammoniac.
 Sulfate de cuivre et d'ammoniac.
 Cendres bleues anglaises.
 Limaille de cuivre extrêmement fine.
 Arseniate de cuivre.
 Chlorate de cuivre.
 Oxalate de cuivre.
 Phosphate de cuivre.
 Sousnitrate de cuivre.
 Sousmuriate de cuivre.
 Soussulfate de cuivre.
 Tartrate de cuivre.
 Soufre végétal, Lycopode.
 Malachite; Carbonate de cuivre.
 Mastikot, protoxyde de plomb.
 Mastic.
 Minium. Deutoxyde de plomb. Mine
 de plomb rouge.
 Sucre de lait.
 Or mussiv. Deutosulfure d'étain.
 Chlorate de soude.
 Souscarbonate et Bicarbonate de
 soude.
 Oxalate de soude.
 Nitrate de soude.
 Orpin jaune.
 Porcelaine pulvérisé.
 Sublimé corrosif.
 Mercure doux; Calomel.
 Orpiment; Deutosulfure d'arsenic.
 Realgard; Protosulfure d'arsenic.
 Scieur.
 Sel ammoniac, Hydrochlorate d'am-
 moniac.
 Salpêtre, Nitrate de potasse.
 Nitrate de soude.
 Sable.
 Sandaraque ou résine de genévrier.
 Gomme laque.
 Coton à tirer.
 Poudre à canon.
 Craie jaune.
 Soufre.
 Sulfure noir d'antimoine; Protosul-
 fure d'antimoine.
 Sulfure d'arsenic rouge. Realgard.

Englisch.

Camphire.
 Pine soot.
 Fulminating silver. Fulminat of
 silver.
 Coal.
 Chalk. Carbonate of chalk.
 Chlorate of copper and ammoniac.
 Nitrate of copper and ammoniac.
 Sulfate of copper and ammoniac.
 English copper-blue.
 File-dust of copper.
 Arseniate of copper.
 Chlorate of copper.
 Oxalate of copper.
 Phosphate of copper.
 Subnitrate of copper.
 Submuriate of copper.
 Subsulfate of copper.
 Tartrate of copper.
 Earthmoss.
 Nativ carbonate of copper. Ma-
 lachit.
 Protoxyde of lead.
 Mastiche.
 Deutoxyde of lead. Red oxyde
 of lead.
 Sugar of milk.
 Schellgold. Deutosulphuret of tin.
 Chlorate of soda.
 Subcarbonate and Carbonate of
 soda.
 Oxalate of soda.
 Nitrate of soda.
 Yellow arsenic.
 Pulverise porcelain
 Deutochloride of mercure.
 Protochloride of mercure.
 Yellow arsenic.
 Protosulphuret of arsenic.
 Saw-dust.
 Hydrochlorate or muriate of am-
 monia.
 Saltpeter; Nitrate of potash.
 Nitrate of soda.
 Sand.
 Sandarac or juniper-resin.
 Gum-lac or Shel-lac.
 Shooting-cotton.
 Goun-powder.
 Yellow chalk or yellow marl.
 Brim tone or Sulphur.
 Nativ sulphuret or Protosulphuret
 of antimony.
 Red sulphuret or Protosulphuret
 of arsenic.

Deutsch.

Schwefelarsenik, gelber.
 Schwefelblei.
 Schwefelblumen.
 Schwefelkupfer.
 Schwefelkupfer, dunkelgrünes.
 Schwefelkupfer, schwarzgraues.
 Schwefelquecksilber, Zinnober.
 Schwefelselen.
 Schwefelwismuth.
 Schwefelzinn.
 Silberglätte verglastes Bleioryd.
 Spießglanzkönig, Spießglanzmetall.
 Stärk gummi, künstliches Gummi.
 Stärkemehl, Kartoffelstärke.
 Stahl.
 Stahlseife, Stahlseilspäne.
 Strontian, chloraurer.
 Strontian, oxalsaurer.
 Strontian, salpetersaurer.
 Strontian, salzsaurer.
 Strontian, schwefelsaurer.
 Storax und Benzoeharz.
 Sublimat, ägender, siehe doppeltes Chlorquecksilber.
 Talgknochen, Stearin.
 Talg oder Unschlitt.
 Terpentinel.
 Töpferthon.
 Vitriol, blauer.
 Weingeist, rectificirter.
 Weinstein säure.

Wismuth.

Zink, Spiauter.

Zinn.

Lateinisch.

Arsenicum persulphuratum citrinum.
 Plumbum sulphuratum.
 Flores sulphuris.
 Cuprum sulphuratum.
 Cuprum persulphuratum.
 Cuprum sulphuratum.
 Hydrargyrum persulphuratum, Cinabaris.
 Selenium sulphuratum.
 Bismuthum sulphuratum.
 Stannum sulphuratum.
 Lithargyrum argenteum.
 Stibium, regulus antimonii.
 Gummi artificiale amyli; Dextrinum
 Amylum.
 Chalybs
 Limatura chalybis.
 Strontiana chlorica.
 Strontiana oxalica.
 Strontiana nitrica.
 Strontiana muriatica.
 Strontiana sulphurica.
 Storax et asa dulcis.
 Mercurius sublimatus corrosivus.

Stearine.

Sebum seu sebum.

Oleum terebinthinae.

Argilla figuli.

Cuprum oxydatum sulphuricum.

Spiritus vini rectificatus.

Acidum tartaricum, Sal essentielle tartari.

Bismuthum.

Zincum.

Stannum.

Französisch.

Orpin jaune, Orpiment, Deutosulfure
d'arsenic.

Sulfure de plomb.

Fleurs de soufre.

Sulfure de cuivre.

Deutosulfure de cuivre.

Protosulfure de cuivre.

Deutosulfure de mercure; Cinabre,
Vermillon

Sulfure de selen

Sulfure de bismuth.

Sulfure d'étain.

Litharge d'argent.

Regule d'antimoine.

Dextrine; Extrait de la fécule de
pommes de terre.

Amidon, fécule amyliacée.

Acier.

Limaille d'acier.

Chlorate de strontiane.

Oxalate de strontiane.

Nitrate de strontiane.

Muriate (Hydrochlorate) de strontiane.

Sulfate de Strontiane.

Styrax et benzoe.

Sublimé corrosif.

Stearine.

Suif.

Esprit de terebinthine.

Terre glaise ou argile.

Sulfate de cuivre.

Esprit de vin, Alcool.

Acid tartarique.

Bismuth, Etain de glace.

Zinc.

Etain.

Englisch.

Yellow arsenic or Deutosulphuret
of arsenic.

Sulphuret of lead.

Flowers of brimstone.

Sulphuret of copper.

Deutosulphuret of copper.

Protosulphuret of copper.

Deutosulphuret of mercure, Ci-
nabar Vermilion.

Sulphuret of selenium.

Sulphuret of bismuth.

Sulphuret of tin.

Litharge of silver.

Antimony-metal.

Artificial-Gum of amidon.

Amidon.

Steel

Steel-filings.

Chlorate of strontian.

Oxalate of strontian.

Nitrate of strontian.

Muriate of strontian.

Sulfate of strontian.

Styrax and benzoe.

Deutochloride of mercure.

Stearine.

Tallow. Suet.

Oil of Turpentine.

Potters-clay.

Sulfate of copper.

Vinous spirit.

Tartric acid.

Bismuth, Tinglass.

Zinc, Spelter.

Tin.